

### Koordinering af de sociale sikringsordninger

#### Artikel 1

1. De kontraherende parter er enige om på området for koordineringen af de sociale sikringsordninger at anvende de fællesskabsakter, som der henvises til i, og som ændres ved del A i dette bilag, eller tilsvarende bestemmelser.
2. Udtrykket "medlemsstat(er)", der er anført i de akter, som der henvises til i del A i dette bilag, anses for at finde anvendelse på Schweiz ud over de stater, der er omfattet af de pågældende fællesskabsakter.

#### Artikel 2

1. Ved anvendelsen af dette bilag tager de kontraherende parter hensyn til de fællesskabsakter, som der henvises til i, og som tilpasses ved del B i dette bilag.
2. Ved anvendelsen af dette bilag tager de kontraherende parter de fællesskabsakter, som der henvises til i del C i dette bilag, ad notam.

#### Artikel 3

1. Ordningen vedrørende arbejdsløshedsforsikring for arbejdstagere i Fællesskabet, der er i besiddelse af en schweizisk opholdstilladelse på under et år, er fastsat i en protokol til dette bilag.
2. Protokollen udgør en integrerende del af dette bilag.

#### DEL A:

##### AKTER, SOM DER HENVISES TIL

1. **371 R 1408<sup>6)</sup>**: Rådets forordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet,

som ajourført ved:

**397 R 118**: Rådets forordning (EF) nr. 118/97 af 2. december 1996 (EFT nr. L 28 af

30.01.97, s. 1) om ændring og ajourføring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71;

**397 R 1290**: Rådets forordning (EF) nr. 1290/97 af 27. juni 1997 (EFT nr. L 176 af 4.7.98, s. 1) om ændring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71;

**398 R 1223**: Rådets forordning (EF) nr. 1223/98 af 4. juni 1998 (EFT nr. L 168 af 13.6.98, s. 1) om ændring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71;

**398 R 1606**: Rådets forordning (EF) nr. 1606/98 af 29. juni 1998 (EFT nr. L 209 af 25.7.98, s. 1) om ændring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71, med henblik på at udvide anvendelsen heraf til at omfatte særordningerne for tjenestemænd.

**399 R 307**: Rådets forordning (EF) nr. 307/1999 af 8. februar 1999 (EFT nr. L 38 af 12.02.1999, s. 1) om ændring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere,